

pigeon

贝亲 过滤烘干 蒸汽消毒器

Steam Sterilizer and Purification Dryer

使用说明书

使用产品前请仔细阅读本使用说明书，
并请妥善保管。

消毒/过滤/净化^{*1}
烘干
3重守护

高效空气过滤系统

360°
全方位
消毒烘干

大容量
灵活使用
▲ 可拆卸支架

2分钟^{*1}
快速净化

可同时容纳5只奶瓶

指市场上瓶高（不含奶嘴）19cm 以内的奶瓶

1只装

不含
双酚A

亲爱的顾客，感谢您购买本产品！

请在购买门店填写保修卡，并加盖店章，以确保您 12 个月的免费保修权益！

目录

注意事项.....2	[快速半干].....6	部件材质表.....10
使用方法.....3-7	[净化].....7	报警代码对应表.....10
[消毒烘干].....3-4	保养与维护.....8	主要技术参数表.....10
[消毒].....4	[高效过滤棉保养].....8-9	保修卡.....11
[烘干].....5	产品部件介绍.....9	

注意事项

- 请勿将底座、电源线或电源插头浸入水或任何其他液体中。
- 切勿自行拆卸底座，以免触电。

警告

- 使用及收纳消毒器时，请将消毒器放置于远离婴幼儿及儿童的地方。
- 消毒前，请先放入适当纯净水，建议加入 80mL。
- 请勿放入漂白剂或其他化学品。
- 在使用过程中，请勿随意拔掉电源插头，请勿移动，或打开消毒器。
- 消毒期间，消毒器温度极高，请勿随意触摸，以免引起烫伤。
- 打开消毒器时，请避开盖子上方的蒸汽出口，以免被蒸汽烫伤。

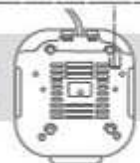
注意
烫伤

注意

- 使用时，请将产品平稳放置在水平位置。
- 如发现电源线损坏，为避免危险，必须由制造厂或其维修人员进行更换。
- 请勿使用其它制造商生产的附件或配件，若自行调换，则消毒器保修将失效。
- 请勿将消毒器暴露在高温或太阳直射的地方。
- 请在消毒器完全冷却状态下，移动或存放消毒器。
- 待消毒器使用完毕并完全冷却后，请务必将剩余的水倒出。
- 弃置消毒器时，请不要将其与一般生活垃圾扔在一起，应将其交给指定的回收中心，这样做有利于环保。
- 不推荐由不适宜独立操作本消毒器的无行为能力或限制行为能力的人（包括儿童等）使用，除非有负责他们安全的人对他人使用本产品进行监督或指导，应照看好儿童等，确保他们不玩耍本消毒器。
- 停电后，请立即拔下电源插头。

位于机器底部的排水孔

为防止注水量过多引起机器故障，特在机器底座上增加了排水孔设计。
消毒过程中，水汽可能会从排水孔中漏出，属于正常现象，请放心使用。



*1 参照 GB/T 18801，经广州中科检测技术服务有限公司检测，在 30 m³ 试验舱内，温度 (25 ± 2) °C，湿度 (50 ± 10) %RH，运转净化模式 2 分钟后测得 PM0.3-0.5 去除率为 95.71%。

使用方法

- 注意** 初次使用前,请先撕掉奶瓶间与盖子上的保护膜。
消毒前,请先将物品清洗干净。



- 步骤1** 将奶瓶间从底座上移开,向底座的发热盘内加入 80mL 纯净水,加水完毕后,将奶瓶间放置回底座上,放置奶瓶间时,请注意将奶瓶间的定位与底座上的定位对准后再放置。
- 步骤2** 放入需要消毒的物品,将奶瓶倒置于奶瓶间内,将奶嘴及其他配件等放在配件支架上,盖上盖子。
- 步骤3** (a) 将电源插头接入插座,按下 按键。
(b) LED 显示屏背光灯亮起,显示屏如图(配图)显示。
- 步骤4** 按下 按键,机器首先启动消毒功能,屏幕显示动态图标。
参考:消毒时间根据加入水量的不同而有所差异。
80mL 纯净水大约可消毒 10 分钟。

若未加水或加入的水量过少,则机器会在启动消毒功能后发出三短一长的蜂鸣报警声,且 加水图标闪烁,此时,请先按下 按键关闭机器,加入足量的纯净水后再重新启动。

- 步骤5** 消毒完毕后,自动进入烘干模式,此时 LED 显示屏数值自动切换为烘干剩余时间(分钟)。
- 步骤6** 45 分钟后,烘干完毕,机器发出 5 次蜂鸣声提醒后,自动断电关机。
- 步骤7** 待消毒器完全冷却后,可取下盖子,取出消毒烘干后的物品,拔掉电源插头。

- 注意** (a) 蒸汽可能从消毒器中冒出,且刚消毒后的物品仍然很烫,请注意烫伤。
(b) 拿取物品前,请确保彻底洗净双手,以免二次污染。



- (c) 运行过程中,如要终止,可按下 按键,运行即停止。
(d) 完成一个消毒烘干周期后,请静置约 10 分钟;待完全冷却后,再加水进行下一次消毒烘干。
(e) 如产品发生破损或变形,请勿继续使用。

使用方法



- 步骤1** 将奶瓶间从底座上移开,向底座的发热盘内加入 80mL 纯净水,加水完毕后,将奶瓶间放置回底座上。
- 步骤2** 放入需要消毒的物品,将奶瓶倒置于奶瓶间内,将奶嘴及其他配件等放在配件支架上,盖上盖子。
- 步骤3** (a) 将电源插头接入插座,按下 按键。
(b) LED 显示屏背光灯亮起,显示屏如图(配图)显示。
- 步骤4** 按下 按键,机器启动消毒功能,屏幕显示动态图标。
参考:消毒时间根据加入水量的不同而有所差异。
80mL 纯净水大约可消毒 10 分钟。

若未加水或加入的水量过少,则机器会在启动消毒功能后发出三短一长的蜂鸣报警声,且 加水图标闪烁,此时,请先按下 按键关闭机器,加入足量的纯净水后再重新启动。


- 步骤5** 消毒完毕后,机器发出 5 次蜂鸣声提醒后,自动断电关机。
- 步骤6** 待消毒器完全冷却后,可取下盖子,取出消毒后的物品,拔掉电源插头。




使用方法



步骤1 放入需要烘干的物品,将奶瓶倒置于奶瓶间内,将奶嘴及其他配件等放在配件支架上,盖上盖子。

步骤2 (a) 将电源插头接入插座,按下  按键。
(b) LED 显示屏背光灯亮起,显示屏如图(配图)显示。



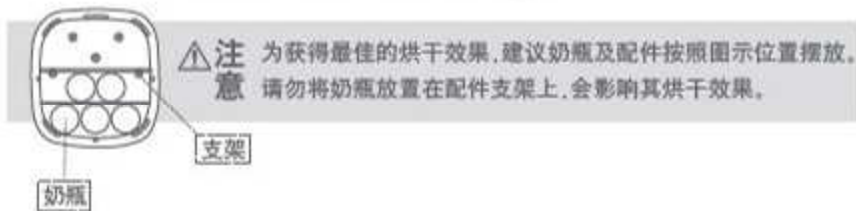
步骤3 按下  按键,机器开始工作。
此时 LED 显示屏内的数值为烘干所需的剩余时间(单位为分钟)。



步骤4 45 分钟后,烘干完毕,机器发出 5 次蜂鸣声提醒后,自动断电关机。




步骤5 待消毒器完全冷却后,可取下盖子,取出烘干后的物品,拔掉电源插头。 **注意** 烫伤




使用方法



步骤1 放入需要烘干的物品,将奶瓶倒置于奶瓶间内,将奶嘴及其他配件等放在配件支架上,盖上盖子。

步骤2 (a) 将电源插头接入插座,按下  按键。
(b) LED 显示屏背光灯亮起,显示屏如图(配图)显示。



步骤3 按下  按键,机器开始工作。
此时 LED 显示屏内的数值为烘干所需的剩余时间(单位为分钟)。



步骤4 10 分钟后,半干烘干完毕,机器发出 5 次蜂鸣声提醒后,自动断电关机。




步骤5 待消毒器完全冷却后,可取下上盖,取出烘干后的物品,拔掉电源插头。 **注意** 烫伤

使用方法




消毒烘干完毕后未及时取出使用的物品若长时间放置,有可能会有脏空气再次流入。取出使用前可启动净化功能,经过滤棉净化的洁净空气吹入奶瓶间内,避免二次污染。

步骤1 盖上盖子,确保奶瓶间内物品摆放整齐。

步骤2 (a) 将电源插头接入插座,按下  按键。
(b) LED 显示屏背光灯亮起,显示屏如图(配图)显示。



步骤3 按下  按键,机器开始工作。
此时 LED 显示屏内的数值为净化所需的剩余时间(单位为分钟)。



步骤4 2 分钟后,净化完毕。机器发出 5 次蜂鸣声提醒后,自动断电关机,拔掉电源插头。






【小贴士】奶瓶间的多种用法

清洗奶瓶时,可将奶瓶间的盖子翻转放置于奶瓶间下方。将清洗好的奶瓶及配件依次放入奶瓶间内。搬运时,连同奶瓶间及下方的盖子整体搬运,既防滴水又方便。



保养与维护

1. 使用完毕后,请拔下电源插头,让消毒器自然冷却。
2. 将消毒器底座中剩余的水倒掉,擦拭干净并在通风处晾干。
3. 使用纯净水消毒有助于减少水垢沉积。
4. 请定期(建议每月一次)对消毒器底座进行除垢,以确保其工作效率不受损害。
5. 本产品需专业维修人员维修,若发现质量问题,请勿自行拆开维修消毒器。

除垢方法: 在消毒器底座中倒入 20ml 白醋,加 40ml 纯净水混合,按  按键,再按  按键,当醋水混合物沸腾后按下  按键停止。
静置 30 分钟,待水垢溶解后,将消毒器底座中剩余的水倒掉,清洗后用干净抹布擦干即可。

【高效过滤棉】保养及更换



1 请定期(建议每月一次)清理高效过滤棉上的灰尘,以提高过滤效果。

清理方法: 打开消毒器进气细盖,用软毛刷轻刷过滤棉表面,当表面浮灰清理后,请盖上进气细盖。

2 高效过滤棉使用寿命

1. 本产品的高效过滤棉的使用寿命约为 500 小时。
累计使用达 500 小时后机器会自动发出报警提示,该提示不影响正常工作,但建议您立即更换新的过滤棉。

2. 报警提示

在下次开机,接通电源(未按  按键)情况下,随即出现闪烁的更换提醒图标 ,并伴随蜂鸣报警声持续 10 秒。

3. 使用时间显示

在接通电源(未按  按键)情况下,长按  按键 5 秒,此时屏幕显示数值为高效过滤棉已使用时间,持续显示时间约为 5 秒,5 秒内如无任何操作则返回初始模式。

显示时间为两位数值,每 10 个小时进 1 位数字,如:使用 0-9 小时,则显示 01 的数值;使用 10-19 小时,则显示 02 的数值;使用 100-109 小时,则显示 11 的数值;使用 490-499 小时,则显示 50,最大显示数值为 50。

③ 高效过滤棉更换

1. 更换方法



① 将底座翻转，底部朝上放置，按压进气栅盖上方的两个卡扣，并向外拉伸取下。



② 按压过滤棉上方的两个卡扣并取下。



③ 将新过滤棉底部对准卡槽，上部顺着卡扣推入，直到完全扣入。



④ 安装进气栅盖，确保底部缝隙对齐，上方卡扣完全扣入。

注：高效过滤棉购买请联系贝亲客服部。

2. 使用时间复位

更换高效过滤棉后，在接通电源（未按  按键）情况下，长按【净化】按键 5 秒复位，更换提醒图标  停止闪烁，2 秒后图标消失，功能恢复，重新计算使用时间。

产品部件介绍



部件材质表

部件	材质	消毒耐热温度
盖子、配件支架、奶瓶间	聚丙烯	120℃
密封圈	硅橡胶	
发热盘	不锈钢	-

报警代码对应表

代码符号	报警图标 (图标闪烁)	报警故障内容	报警解除方法
EE		1. 加水量过多，消毒工作时间超过 30 分钟。 2. 温控器或加热盘故障，消毒工作时间超过 30 分钟。	● 关机后请重新加入适量的纯净水，并启动机器。建议加入 80mL 纯净水。 ● 如机器不加热，请联系贝亲客服部。

主要技术参数表

商品名称	过滤烘干蒸汽消毒器	单次消毒时间	约 10 分钟*
尺寸	230(L)x256(W)x344(H) mm	烘干时间	10 分钟、45 分钟**
重量	2.9kg	消毒加烘干时间	约 55 分钟(约 10 分钟消毒*+45 分钟烘干)
注水量	80mL	电源	AC 220V~50Hz
		消毒功率	消毒 550W/ 烘干 135W

* 根据贝亲实验结果，室温 25℃，注水量 80mL 时，消毒时间约为 10 分钟，具体会因室温和注水量而有所不同。
** 烘干功能有快速半干与烘干两档时间选择

保修卡

感谢您的惠顾!

贝亲承诺,自购买日起 12 个月内可享受免费维修服务。

1. 维修时请出示此保修卡及有效购买凭证或正规发票。
2. 如使用不当,私自拆卸或不可抗力因素造成破坏者酌情收取工本费。

顾客姓名: _____ 联系电话: _____

联系地址: _____

购买日期: _____

购买地点: _____

店章

咨询热线: **800-820-3376/400-820-3376**

售后地址: 上海市徐汇区虹桥路3号港汇中心二座2206室

企业网站: www.pigeon.cn

PIGEON

制造商: 贝亲管理(上海)有限公司
地址: 中国(上海)自由贸易试验区泰谷路
185号二层H部位
邮政编码: 200131

咨询热线: 800-820-3376/400-820-3376
www.pigeon.cn

生产厂: 意宝电器(上海)有限公司
生产厂地址: 上海市松江区中辰路111号
执行标准: GB4706.1/GB4706.19

产地: 上海

货号/型号: RA11 颜色: 白色

欢迎访问贝亲母乳喂养专栏!

BA 母乳喂养顾问
Breastfeeding Advisor™

URL: ba.pigeon.cn

检验合格



已通过CCC相关安全测试
第一版 出版日期: 2018年9月